



29 Adar Aleph :

Pour répondre au souhait de Le'haïm, il existe deux versions:

1. "Le'haïm Tovim Oulechalom", pour une bonne vie et pour la paix.

La raison de cette bénédiction est la suivante. Lorsque la Torah relate, pour la première fois, que quelqu'un but du vin, elle indique qu'il en résulta des conséquences négatives, ainsi qu'il est dit (Beréchit 9, 20) «et Noa'h commença» (qui se traduit aussi: et Noa'h se corromput, se dégrada). De plus, l'arbre de la connaissance était une vigne. C'est la raison pour laquelle on souhaite que ce vin soit "pour une bonne vie".

2. Le Maguid de Mezeritch répondait "Le'haïm Velivra'ha", pour la vie et pour la bénédiction. Une fois, lors d'un Farbrenguen, l'Admour Hazaken répondit "Le'haïm Velivra'ha". A l'issue de ce Farbrenguen, les 'Hassidim analysèrent cette formulation, qu'ils entendaient alors pour la première fois. L'un d'entre eux proposa: «lorsque le vin entre, le secret sort», (Erouvin 65a). Appliqué au service de D.ieu, cela correspond à la révélation des sentiments. Pour l'obtenir, une bénédiction est nécessaire. On dit donc "Le'haïm Velivra'ha". Ce dernier mot se lit

également "Lev Raka", un coeur tendre.

Le Tséma'h Tsédek fit, à ce propos, le commentaire suivant. Une telle interprétation ne peut être donnée que par un 'Hassid qui a prié et servi D.ieu pendant trente ans.

(Il est à noter que Rabbi 'Haïm, frère du Maharal de Prague, et le 'Hatam Sofer considérait également qu'il convient de dire "Le'haïm Velivra'ha".)

29 Adar Cheni :

Dans un Farbrenguen, mon père (le Rabbi Rachab) dit:

«D.ieu créa le monde et toutes les créatures matérielles à partir du néant.

Les Juifs, par contre, doivent transformer la matière en néant, en faire du spirituel. Transmuter la matière en esprit, faire qu'elle soit un réceptacle pour la Divinité est une obligation qui incombe à tous. Chacun en particulier y est astreint.»

(Il est à noter que ce jour est la veille de Roch 'Hodech Nissan, date à laquelle selon un avis, le monde fut créé. Voir sur ce même sujet le 27 Tévet et le 27 Elloul.)